Kurzanleitung Liquisys M CCM223

Messumformer für freies Chlor, Chlordioxid und Gesamtchlor





KA01758C/07/DE/01.25-00 71704320 2025-04-25

Inhaltsverzeichnis

1 1.1 1.2 1.3	Hinweise zum Dokument	3 3 3
2 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5	Grundlegende Sicherheitshinweise	4 . 4 . 4 . 4 . 5 . 5
3 3.1 3.2 3.3	Warenannahme und Produktidentifizierung	• 5 • 6 • 6
4 4.1 4.2 4.3	Montage Montageanforderungen . Gerät montieren . Montagekontrolle .	• 8 • 8 • 8
5 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.7	Elektrischer Anschluss Gerät anschließen Elektrischer Anschluss Variante 1 Elektrischer Anschluss Variante 2 Geräteanschluss . Messkabel und Sensoranschluss . Alarmkontakt Anschlusskontrolle	10 10 12 14 15 19 20
6 6.1 6.2 6.3	Bedienungsmöglichkeiten Übersicht zu Bedienungsmöglichkeiten Anzeige- und Bedienelemente Zugriff auf Bedienmenü via Vor-Ort-Anzeige	20 20 21 25
7 7.1 7.2 7.3	Inbetriebnahme . Installations- und Funktionskontrolle . Gerät einschalten . Schnelleinstieg .	28 28 28 30

1 Hinweise zum Dokument

1.1 Warnhinweise

Struktur des Hinweises	Bedeutung
GEFAHR Ursache (/Folgen) Ggf. Folgen der Missachtung • Maßnahme zur Abwehr	Dieser Hinweis macht Sie auf eine gefährliche Situation aufmerksam. Wenn Sie die gefährliche Situation nicht vermeiden, wird dies zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen.
WARNUNG Ursache (/Folgen) Ggf. Folgen der Missachtung Maßnahme zur Abwehr	Dieser Hinweis macht Sie auf eine gefährliche Situation aufmerksam. Wenn Sie die gefährliche Situation nicht vermeiden, kann dies zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen.
VORSICHT Ursache (/Folgen) Ggf. Folgen der Missachtung Maßnahme zur Abwehr	Dieser Hinweis macht Sie auf eine gefährliche Situation aufmerksam. Wenn Sie die gefährliche Situation nicht vermeiden, kann dies zu mittelschweren oder leichten Verletzungen führen.
HINWEIS Ursache/Situation Ggf. Folgen der Missachtung Maßnahme/Hinweis	Dieser Hinweis macht Sie auf Situationen aufmerksam, die zu Sachschäden führen können.

1.2 Verwendete Symbole

- IZusatzinformationen, Tipp
- erlaubt
- empfohlen
- 🔀 verboten oder nicht empfohlen
- Verweis auf Dokumentation zum Gerät
- Verweis auf Seite
- Verweis auf Abbildung
- 🛏 Ergebnis eines Handlungsschritts

1.3 Symbole am Gerät

- 🔬 📜 Verweis auf Dokumentation zum Gerät
- Gekennzeichnete Produkte nicht als unsortierter Hausmüll entsorgen, sondern zu den gültigen Bedingungen an den Hersteller zurückgeben.

2 Grundlegende Sicherheitshinweise

2.1 Anforderungen an das Personal

- Montage, Inbetriebnahme, Bedienung und Wartung der Messeinrichtung d
 ürfen nur durch daf
 ür ausgebildetes Fachpersonal erfolgen.
- Das Fachpersonal muss vom Anlagenbetreiber für die genannten Tätigkeiten autorisiert sein.
- Der elektrische Anschluss darf nur durch eine Elektrofachkraft erfolgen.
- Das Fachpersonal muss diese Betriebsanleitung gelesen und verstanden haben und die Anweisungen dieser Betriebsanleitung befolgen.
- Störungen an der Messstelle dürfen nur von autorisiertem und dafür ausgebildetem Personal behoben werden.



Reparaturen, die nicht in der mitgelieferten Betriebsanleitung beschrieben sind, dürfen nur direkt beim Hersteller oder durch die Serviceorganisation durchgeführt werden.

2.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Messumformer Liquisys M CCM223/253 dient der Bestimmung des in Wasser gelösten Gehalts an freiem Chlor, Chlordioxid oder Gesamtchlor.

Der Messumformer ist insbesondere für den Einsatz in folgenden Bereichen geeignet:

- Trinkwasser
- Wasseraufbereitung
- Kühlwasser
- Gaswäscher
- Umkehrosmose
- Lebensmittelherstellung
- Schwimm- und Badebeckenwasser

Eine andere Verwendung stellt die Sicherheit von Personen und der Messeinrichtung in Frage. Daher ist eine andere Verwendung nicht zulässig.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aus unsachgemäßer oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung entstehen.

2.3 Sicherheit am Arbeitsplatz

Der Betreiber ist für die Einhaltung folgender Sicherheitsbestimmungen verantwortlich:

- Installationsvorschriften
- Lokale Normen und Vorschriften

Störsicherheit

- Das Produkt ist gemäß den gültigen internationalen Normen für den Industriebereich auf elektromagnetische Verträglichkeit geprüft.
- Die angegebene Störsicherheit gilt nur für ein Produkt, das gemäß den Anweisungen in dieser Betriebsanleitung angeschlossen ist.

2.4 Betriebssicherheit

Vor der Inbetriebnahme der Gesamtmessstelle:

- 1. Alle Anschlüsse auf ihre Richtigkeit prüfen.
- 2. Sicherstellen, dass elektrische Kabel und Schlauchverbindungen nicht beschädigt sind.

Vorgehensweise für beschädigte Produkte:

- 1. Beschädigte Produkte nicht in Betrieb nehmen und vor versehentlicher Inbetriebnahme schützen.
- 2. Beschädigte Produkte als defekt kennzeichnen.

Im Betrieb:

Falls Störungen nicht behoben werden können:
 Produkte außer Betrieb setzen und vor versehentlicher Inbetriebnahme schützen.

2.5 Produktsicherheit

2.5.1 Stand der Technik

Das Produkt ist nach dem Stand der Technik betriebssicher gebaut, geprüft und hat das Werk in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand verlassen. Die einschlägigen Vorschriften und internationalen Normen sind berücksichtigt.

2.5.2 IT-Sicherheit

Eine Gewährleistung unsererseits ist nur gegeben, wenn das Gerät gemäß der Betriebsanleitung installiert und eingesetzt wird. Das Gerät verfügt über Sicherheitsmechanismen, die es gegen versehentliche Veränderung der Einstellungen zu schützen.

IT-Sicherheitsmaßnahmen gemäß dem Sicherheitsstandard des Betreibers, die das Gerät und dessen Datentransfer zusätzlich schützen, sind vom Betreiber selbst zu implementieren.

3 Warenannahme und Produktidentifizierung

3.1 Warenannahme

Nach Erhalt der Lieferung:

- 1. Verpackung auf Beschädigungen prüfen.
 - └→ Schäden unverzüglich dem Hersteller melden. Beschädigte Komponenten nicht installieren.
- 2. Den Lieferumfang anhand des Lieferscheins prüfen.
- 3. Typenschilddaten mit den Bestellangaben auf dem Lieferschein vergleichen.

4. Vollständigkeit der Technischen Dokumentation und aller weiteren erforderlichen Dokumente, z. B. Zertifikate prüfen.

Yenn eine der oben genannten Bedingungen nicht erfüllt ist: Hersteller kontaktieren.

3.2 Lieferumfang

- 1 Messumformer
- 1 Satz steckbare Schraubklemmen
- 2 Spannschrauben
- zusätzlich bei Ausführung EP: 1 BNC-Stecker (lötfrei)
- 1 Betriebsanleitung
- bei Ausführungen mit HART-Kommunikation:
 1 Betriebsanleitung Feldnahe Kommunikation mit HART
- bei Ausführungen mit PROFIBUS-Schnittstelle:
 1 Betriebsanleitung Feldnahe Kommunikation mit PROFIBUS PA/DP

3.3 Produktidentifizierung

3.3.1 Herstelleradresse

Endress+Hauser Conducta GmbH+Co. KG Dieselstraße 24 70839 Gerlingen Deutschland

Bestellcode interpretieren

Sie finden Bestellcode und Seriennummer Ihres Produkts:

- Auf dem Typenschild
- In den Lieferpapieren

Einzelheiten zur Ausführung des Produkts erfahren

- 1. www.endress.com aufrufen.
- 2. Seitensuche (Lupensymbol): Gültige Seriennummer eingeben.
- 3. Suchen (Lupe).
 - └ Die Produktübersicht wird in einem Popup-Fenster angezeigt.
- 4. Produktübersicht anklicken.
 - ← Ein neues Fenster öffnet sich. Hier finden Sie die zu Ihrem Gerät gehörenden Informationen einschließlich der Produktdokumentation.

3.3.2 Produktseite

www.endress.com/CCM223

3.3.3 Typenschild

Folgende Informationen zu Ihrem Gerät können Sie dem Typenschild entnehmen:

- Herstelleridentifikation
- Bestellcode
- Erweiterter Bestellcode
- Seriennummer
- Umgebungs- und Prozessbedingungen
- Ein- und Ausgangskenngrößen
- Sicherheits- und Warnhinweise
- Angaben auf dem Typenschild mit der Bestellung vergleichen.

3.3.4 Produkt identifizieren

Sie finden Bestellcode und Seriennummer Ihres Produkts:

- Auf dem Typenschild
- In den Lieferpapieren

Einzelheiten zur Ausführung des Produkts erfahren

- 1. www.endress.com aufrufen.
- 2. Seitensuche (Lupensymbol): Gültige Seriennummer eingeben.
- 3. Suchen (Lupe).
 - └ Die Produktübersicht wird in einem Popup-Fenster angezeigt.
- 4. Produktübersicht anklicken.
 - ← Ein neues Fenster öffnet sich. Hier finden Sie die zu Ihrem Gerät gehörenden Informationen einschließlich der Produktdokumentation.

4 Montage

4.1 Montageanforderungen



🖻 1 Einbaugerät, Abmessungen in mm (in)

4.2 Gerät montieren

Die Befestigung des Einbaugerätes erfolgt mit den mitgelieferten Spannschrauben $\rightarrow \blacksquare 2$ Die erforderliche Einbautiefe beträgt ca. 165 mm (6,50").



🗷 2 Abmessungen in mm (in)

- 1 Montageplatte
- 2 Dichtung
- 3 Spannschrauben
- * Notwendige Einbautiefe

4.3 Montagekontrolle

- Nach dem Einbau den Messumformer auf Beschädigungen überprüfen.
- Prüfen, ob der Messumformer gegen Niederschlag und direkte Sonneneinstrahlung geschützt ist.

5 Elektrischer Anschluss

WARNUNG

Gerät unter Spannung!

Unsachgemäßer Anschluss kann zu Verletzungen oder Tod führen!

- ► Der elektrische Anschluss darf nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden.
- ► Die Elektrofachkraft muss diese Betriebsanleitung gelesen und verstanden haben und muss die Anweisungen dieser Anleitung befolgen.
- ▶ Vor Beginn der Anschlussarbeiten sicherstellen, dass an keinem Kabel Spannung anliegt.

5.1 Gerät anschließen

WARNUNG

Lebensgefahr durch elektrischen Stromschlag!

 Bei Geräten mit 24 V Versorgungsspannung muss die Versorgung an der Spannungsquelle durch eine doppelte oder verstärkte Isolation von den gefährlichen stromführenden Leitungen getrennt sein.

HINWEIS

Das Gerät hat keinen Netzschalter

- ► Bauseitig ist eine abgesicherte Trennvorrichtung in der Nähe des Gerätes vorzusehen.
- ► Die Trennvorrichtung muss ein Schalter oder Leistungsschalter sein und muss von Ihnen als Trennvorrichtung für das Gerät gekennzeichnet werden.

Der elektrische Anschluss des Messumformers ist vom Sensor abhängig:

- Bei Verwendung des membranbedeckten Sensors CCS140 / 141 / 240 / 241 den Anweisungen und Abbildungen im Abschnitt "Elektrischer Anschluss Variante 1" folgen.
- Bei Verwendung des Gesamtchlorsensors CCS120 den Anweisungen und Abbildungen im Abschnitt "Elektrischer Anschluss Variante 2" folgen.

5.2 Elektrischer Anschluss Variante 1

Der Anschlussplan zeigt die Anschlüsse bei maximalem Ausbau. Der Anschluss der Sensoren mit den verschiedenen Messkabeln ist im Abschnitt "Messkabel und Sensoranschluss" genauer dargestellt.



3 Elektrischer Anschluss des Messumformers (Variante 1)

- A pH- / Redox- Eingang (optional)
- B Sensor CCS140/141/240/241
- C Sensor (alternativ)
- D Signalausgang 1 Chlor / Chlordioxid
- E Signalausgang 2 Temperatur, pH oder Redox
- F Binärer Eingang 1 (Hold / Reinigung)
- G Näherungsschalter INS
- H Binärer Eingang 2
- * Hilfsspannung Klemme 85/86 verwendbar

- I Hilfsspannungsausgang
- J Alarm (Kontaktlage stromlos)
- K Relais 1 (Kontaktlage stromlos)
- L Relais 2 (Kontaktlage stromlos)
- M Relais 3 (Kontaktlage stromlos)
- N Relais 4 (Kontaktlage stromlos)
- 0 Stromeingang 4 ... 20 mA
- P Hilfsenergie

Das Gerät hat Schutzklasse II und wird generell ohne Schutzleiteranschluss betrieben. Die Stromkreise "E" und "I" sind gegeneinander nicht galvanisch getrennt.

5.3 Elektrischer Anschluss Variante 2

Der Anschlussplan zeigt die Anschlüsse bei maximalem Ausbau. Der Anschluss der Sensoren mit den verschiedenen Messkabeln ist im Abschnitt "Messkabel und Sensoranschluss" genauer dargestellt.



Elektrischer Anschluss des Messumformers (Variante 2)

* Α pH- / Redox- Eingang (optional) Hilfsspannung Klemme 85/86 verwendbar В Sensor CCS120 J Alarm (Kontaktlage stromlos) С Hilfsspannungsausgang Κ Relais 1 (Kontaktlage stromlos) D Signalausgang 1 Gesamtchlor L Relais 2 (Kontaktlage stromlos) Ε Signalausgang 2 Temperatur, pH oder Redox Relais 3 (Kontaktlage stromlos) М F Binärer Eingang 1 (Hold / Reinigung) Ν Relais 4 (Kontaktlage stromlos) G Näherungsschalter INS 0 Stromeingang 4 ... 20 mA Η Binärer Eingang 2 Р Hilfsenergie

Das Gerät hat Schutzklasse II und wird generell ohne Schutzleiteranschluss betrieben. Die Stromkreise "E" und "C" sind gegeneinander nicht galvanisch getrennt.





5 Anschlussaufkleber

Kabel entsprechend der Klemmenbelegung an die Klemmen auf der Geräterückseite anschließen.

HINWEIS

Bei Nichtbeachten können Fehlmessungen auftreten.

- ► Kabelenden und Klemmen vor Feuchtigkeit schützen.
- Mit NC bezeichnete Klemmen nicht beschalten.
- ► Nicht bezeichnete Klemmen nicht beschalten.



Den Sensorklemmenblock mit dem beiliegenden Aufkleber kennzeichnen.

5.5 Messkabel und Sensoranschluss

Sensortyp	Kabel	Verlängerung
Chlor- / Chlordioxid-Sensoren CCS140 / 141 / 240 / 241	3 m (9,8 ft) CMK, fest angeschlossen	VBC-Dose + CMK
Gesamtchlorsensor CCS120	CPK9-N*A1B	VBC-Dose + CYK71
pH- oder Redoxsensor ohne Temperaturfühler	CPK1 für Sensoren mit GSA-Steckkopf CPK9 für Sensoren mit ESA-Steckkopf	VBC-Dose + CYK71

Chlorsensoren CCS140 / 141 / 240 /241 anschließen

Die Sensoren sind mit einem 3 m (9,8 ft) Festkabel ausgestattet.

Anschlussschema		
Belegung	Ader	Klemme Messumformer
Außenschirm		S
Anode	[A] rot	91
Kathode	[K]	90
NTC-Temperaturfühler	grün	11
NTC-Temperaturfühler	braun	12

▶ Die Sensoren nach dem Anschlussschema an den Messumformer anschließen.

Gesamtchlorsensors CCS120 anschließen

Anschlussschema			
Pin	Belegung	Ader	Klemme Messumformer
1	TC-Signal	Koax-innen (weiß)	90
2	AGND	Koax-außen (schwarz)	12
3			
4	+UB (15 V)	grün	85
5	NTC1	gelb*	11

Anschlussschema			
Pin	Belegung	Ader	Klemme Messumformer
	NTC1	weiß*	11
6	NTC2/AGND	braun	86
S	Schirm	S	S

* Die weiße und die gelbe Ader sind im TOP68-Stecker verbunden.



TOP68 Steckverbindung ; Pin-Anordnung von Stecker und Kupplung (Kontaktansicht)

► Den Sensor mit dem Messkabel CPK9-N*A1B (mit innenliegendem PAL) nach dem Anschlussschema anschließen.

pH-Sensor oder Redoxsensor anschließen

- 1. Um eine gegenseitige Beeinflussung der verschiedenen in die Armatur CCA250 eingebauten Sensoren zu vermeiden, den Sensor symmetrisch anschließen.
- 2. Bei Verwendung von Glaselektroden das Messkabel mit einem BNC-Stecker konfektionieren. Ein lötfreier BNC-Stecker liegt dem Gerät bei.

Kabel mit BNC-Stecker konfektionieren



- 7 Kabel CPK1: Geräteanschluss
- 1 Koaxkabel
- 2 Innenschirm BK (Ref)
- 3 Koax innen (pH / mV)
- 4 Litze BN (PA)

Die Aderendhülsen 2 und 3 des Koaxialkabels abschneiden.



8 Konfektionierung der pH-Anschlussleitung für die Montage des BNC-Winkelsteckers. Abmessungen in mm (in)

Die Kabelverschraubung 5 und die Scheibe 6 über das Koaxialkabel schieben.

- Isolierung (13 mm (0,51")) entfernen und den Klemmring 7 auf die Isolierung schrauben. Die Teile 5 bis 7 liegen jeweils für Kabeldurchmesser 3,2 mm und 5 mm dem BNC-Stecker bei.
- **4.** Das Schirmgeflecht 8 des Schirms über den Klemmring stülpen und die Überstände abschneiden.

5. Zwischen Innenisolation und Schirmgeflecht 8 ist eine Halbleiterschicht 14 (leitende Folie) aufgebracht. Diese Halbleiterschicht bis zum Schirmgeflecht entfernen.



Image: Some state of the second se

Die Innenisolierung (4 mm (0,16")) entfernen, die Aderendhülse 13 auf den abisolierten Innenleiter stecken und die Aderendhülse mit einer Crimpzange befestigen.

- 7. Das BNC-Steckergehäuse 9 über das Kabel schieben. Der Innenleiter muss sich auf der Klemmfläche 10 des Steckers befinden.
- 8. Die Kabelverschraubung 5 festziehen.
- 9. Das Klemmstück 11 einlegen und den Steckerdeckel 12 einschrauben. Damit ist eine sichere Verbindung zwischen Innenleiter und Steckerstift hergestellt.

Sensor	Maximale Kabellänge
Chlor-/Chlordioxid-Sensoren CCS140/141/240/ 241	max. 30 m (98,4 ft) mit dem Kabel CMK
Gesamtchlorsensor CCS120	max. 15 m (49,2 ft) mit dem Kabel CYK71
pH-/Redoxmessung	max. 50 m (164 ft) mit dem Kabel CYK71





🖻 10 Aufbau des Kabels CMK

- 1 Außenschirm
- 2 Innenschirm, Anode
- 3 Halbleiterschicht
- 4 Innenisolierung
- 5 Innenleiter, Messsignal
- 6 Temperaturfühleranschluss
- 7 2. Isolierung
- 8 Außenisolierung

🖻 11 Aufbau des Kabels CYK71

- 1 Außenschirm
- 2 Innenschirm, Referenzsignal
- 3 Innenisolierung
- 4 Innenleiter, Messsignal
- 5 Halbleiterschicht
- 6 2. Isolierung
- 7 Außenisolierung

HINWEIS

Fehlmessung durch Kurzschluss

 Beim Anschluss der Kabel CMK und CYK71 die schwarze Halbleiterschicht bis zum Innenschirm entfernen.

5.6 Alarmkontakt



🖻 12 Empfohlene Fail-Safe-Schaltung für den Alarmkontakt

- A Normaler Betriebszustand
- B Alarmzustand

Normaler Betriebszustand

Gerät in Betrieb und keine Fehlermeldung vorhanden (Alarm-LED aus):

- Relais angezogen
- Kontakt 42/43 geschlossen

Alarmzustand

Fehlermeldung vorhanden (Alarm-LED rot) oder Gerät defekt bzw. spannungslos (Alarm-LED aus):

- Relais abgefallen
- Kontakt 41/42 geschlossen

5.7 Anschlusskontrolle

Nach dem elektrischen Anschluss folgende Prüfungen durchführen:

Gerätezustand und -spezifikationen	Hinweise
Sind die Geräte und Kabel äußerlich unbeschädigt?	Sichtkontrolle

Elektrischer Anschluss	Hinweise
Sind die montierten Kabel zugentlastet?	
Sind die angeschlossenen Kabel mit Zugentlastungen versehen?	
Ist die Kabelführung korrekt, ohne Schleifen und Überkreuzungen ausgeführt?	
Sind die Netzleitung und die Signalleitungen korrekt und gemäß Anschlussplan angeschlossen?	
Sind alle Schraubklemmen festgezogen?	
Sind alle Kabeleinführungen angebracht, festgezogen und lecksicher?	

6 Bedienungsmöglichkeiten

6.1 Übersicht zu Bedienungsmöglichkeiten

Möglichkeiten zur Steuerung des Messumformers:

- Vor Ort über Tastenfeld
- Über die HART-Schnittstelle (optional, bei entsprechender Bestellausführung) per:
 - HART-Handbediengerät
 - PC mit HART-Modem und dem Softwarepaket Fieldcare
- Über PROFIBUS PA/DP (optional, bei entsprechender Bestellausführung) mit PC mit entsprechender Schnittstelle und dem Softwarepaket Fieldcare oder über eine speicherprogrammierbare Steuerung (SPS).



Zur Bedienung über HART bzw. PROFIBUS PA/DP die entsprechenden Kapitel in der jeweiligen zusätzlichen Betriebsanleitung beachten:

- PROFIBUS PA/DP, feldnahe Kommunikation f
 ür Liquisys M CXM223/253, BA00209C/07/DE
- HART, feldnahe Kommunikation f
 ür Liquisys M CXM223/253, BA00208C/07/DE

Im Folgenden ist nur die Bedienung über die Bedientasten beschrieben.

6.2 Anzeige- und Bedienelemente

6.2.1 Aufbau und Funktionsweise des Bedienmenüs

LED-Anzeigen

00	Anzeige der aktuellen Betriebsart "Auto" (grüne LED)	oder "Hand"
05	gelbe LED)	
A0022		
01	Anzeige des angesteuerten Relais im "Hand"-Betrieb (Anzeige für Relais 3 und 4 erfolgt im I C-Display	(rote LED)
○ 2	nizeige für fleitals 5 und 4 enforgt im De Display.	
A002		
O REL 1	Anzeige des Arbeitszustands der Relais 1 und 2	Delejeju eletie
O REL 2	ED grun: Messwert innernalb der erlaubten Grenze, ED rot: Messwert außerhalb der erlaubten Grenze, F	Relais inaktiv Relais aktiv
O ALARM	Alarm-Anzeige, z.B. bei dauerhafter Grenzwertübers all des Temperaturfühlers oder Systemfehler (siehe	chreitung, Aus- Fehlerliste)

LC-Display



I3 LC-Display Messumformer

- 1 Anzeige für Messmodus (Normalbetrieb)
- 2 Anzeige für Kalibriermodus
- 3 Anzeige für Setup-Modus (Konfiguration)
- 4 Anzeige für "Hold"-Modus (Stromausgänge bleiben im zuletzt aktuellen Zustand)
- 5 Anzeige für Empfang einer Meldung bei Geräten mit Kommunikation

- 6 Anzeige des Arbeitszustandes der Relais 3/4: 🔾 inaktiv, 🍥 aktiv
- 7 Anzeige Funktionscodierung
- 8 Im Messmodus: Gemessene Größe im Setup-Modus: Eingestellte Größe
- 9 Im Messmodus: Nebenmesswert im Setup-/Kalibr.-Modus: z. B. Einstellwert
- 10 Anzeige für autom. Temperaturkompensation
- 11 Anzeige für man. Temperaturkompensation
- 12 "Error": Fehleranzeige
- 13 Temperatur-Offset
- 14 Sensorsymbol (siehe Kapitel Kalibrierung)

Bedienelemente

Das Display zeigt gleichzeitig den aktuellen Messwert und die Temperatur. Das sind die wichtigsten Prozessdaten auf einen Blick. Im Konfigurationsmenü helfen Textinformationen beim Einstellen der Geräteparameter.



■ 14 Bedienelemente

- 1 LC-Display zur Darstellung der Messwerte und Konfigurationsdaten
- 2 Taste zur Relais-Umschaltung im Handbetrieb und Anzeige des aktiven Kontakts
- 3 LED für Alarmfunktion
- 4 Umschalttaste für Auto-/Handbetrieb
- 5 LEDs für Grenzwertgeber-Relais (Schaltzustand)
- 6 Hauptbedientasten zur Kalibrierung und Gerätekonfiguration
- 7 Feld zur Beschriftung durch den Benutzer

Funktionen der Tasten

		CAL-Taste
CAL	A0027235	Nach dem Drücken auf die CAL-Taste fragt das Gerät zunächst den Zugriffscode für die Kalibrierung ab: • Code 22 für Kalibrierung • Code 0 oder beliebig für Lesen der letzten Kalibrierdaten
		Mit der CAL-Taste die Kalibrierdaten übernehmen bzw. innerhalb des Kalibriermenüs von Feld zu Feld schalten.
P)		ENTER-Taste
E	A0027236	Nach dem Drücken auf die ENTER-Taste fragt das Gerät zunächst den Zugriffscode für den Setup-Modus ab: • Code 22 für Setup und Konfiguration • Code 0 oder beliebig für Lesen aller Konfigurationsdaten.
		Die ENTER-Taste hat folgende Funktionen: • Aufruf des Setup-Menüs aus dem Messbetrieb heraus • Abspeichern (Bestätigen) eingegebener Daten im Setup-Modus • Weiterschalten innerhalb der Funktionsgruppen
REL O1	A0027241	REL-Taste Im Handbetrieb mit der REL-Taste zwischen den Relais und dem manuellen Reinigungsstart umschalten. Im Automatikbetrieb mit der REL-Taste die dem jeweiligen Relais zugeordneten Einschaltpunkte (bei Grenzwertgeber) bzw. Sollwerte (bei PID-Regler) auslesen. Durch Drücken der PLUS-Taste zu den Einstellungen des nächsten Relais springen. Drücken der REL-Taste ruft wieder den Anzeigemodus auf (automa- tische Rückkehr nach 30 s).
	A0027234	AUTO-Taste Mit der AUTO-Taste zwischen Automatikbetrieb und Handbetrieb umschalten.



CAL E A0027238	Tastatur sperren Durch gleichzeitiges Drücken von PLUS- und ENTER-Taste für min- destens 3s wird die Tastatur gegen unbeabsichtigte Eingabe verrie- gelt. Alle Einstellungen können weiterhin gelesen werden. Bei der Codeabfrage erscheint der Code 9999.
CAL + 	Tastatur entsperren Durch gleichzeitiges Drücken von CAL- und MINUS-Taste für min- destens 3 s wird die Tastatur entsperrt. Bei der Codeabfrage erscheint der Code 0.

6.3 Zugriff auf Bedienmenü via Vor-Ort-Anzeige

6.3.1 Auto- / Handbetrieb

Die übliche Betriebsart des Messumformers ist Auto-Betrieb. In diesem Fall werden die Relais durch den Messumformer angesteuert. Im Handbetrieb können die Relais manuell über die REL-Taste angesteuert oder die Reinigungsfunktion gestartet werden.

Betriebsarten umschalten:

	A0027242	1.	Der Messumformer befindet sich im Automatik-Betrieb. Die obere LED (grün) neben der AUTO-Taste leuchtet.
	A0027243	2.	AUTOMATIK-Taste drücken.
+	A0027240	3.	Zum Freigeben des Handbetriebs über die PLUS- und MINUS- Tasten Code 22 eingeben und mit der ENTER-Taste bestäti- gen. Die untere LED (Handbetrieb) leuchtet.

O 1 O 2	27241 4.	Relais oder Funktion auswählen. Mit der REL-Taste zwischen den Relais umschalten. In der zweiten Zeile des Displays wird das ausgewählte Relais und der Schaltzustand (EIN/AUS) angezeigt. Im Handbetrieb wird der Messwert kontinuierlich angezeigt (z. B. zur Messwertüberwachung bei Dosierfunktionen).
+ -	5.	Relais schalten. Das Einschalten erfolgt mit PLUS, das Aus- schalten mit MINUS. Das Relais bleibt in seinem Schaltzustand, bis es wieder umge- schaltet wird.
	6.	Zum Rücksprung in den Messbetrieb, d. h. den Auto-Betrieb, die AUTOMATIK-Taste drücken. Alle Relais werden wieder vom Messumformer angesteuert.

- Die Betriebsart bleibt auch nach einem Netzausfall gespeichert, die Relais gehen jedoch in Ruhezustand.
 - Der Handbetrieb hat Vorrang vor allen anderen automatischen Funktionen.
 - Die Hardwareverriegelung ist bei Handbetrieb nicht möglich.
 - Die Hand-Einstellungen bleiben so lange erhalten, bis sie aktiv zurückgesetzt werden.
 - Bei Handbedienung wird Fehlercode E102 gemeldet.

6.3.2 Bedienkonzept

Betriebsmodi

Kalibrierungsmodus

- 1. Taste CAL drücken.
- 2. Mit den Tasten +/- den Code 22 eingeben.
- 3. Taste **CAL** nochmals drücken.

Setup-Modus

- 1. Taste **E** drücken.
- 2. Mit den Tasten +/- den Code 22 eingeben.
- 3. Taste **E** nochmals drücken.
- Bleibt im Setup-Modus ca. 15 min lang ein Tastendruck aus, so erfolgt ein automatischer Rücksprung in den Messmodus. Ein aktivierter Hold (Hold bei Setup) wird dabei zurückgenommen.

Zugriffscodes

Alle Zugriffscodes des Geräts sind fest eingestellt und können nicht verändert werden. Bei der Abfrage des Zugriffscodes wird zwischen verschiedenen Codes unterschieden.

- Taste CAL + Code 22: Zugang zum Kalibrier- und Offset-Menü
- **Taste ENTER + Code 22**: Zugang zu den Menüs für die Parametrierung, die eine Konfiguration und benutzerspezifische Einstellungen ermöglichen
- Tasten PLUS + ENTER gleichzeitig (min. 3 s): Sperren der Tastatur
- Tasten CAL + MINUS gleichzeitig (min. 3 s): Entsperren der Tastatur
- Taste CAL oder ENTER + Code beliebig: Zugang zum Lesemodus, d. h. alle Einstellungen können gelesen, aber nicht verändert werden.
 Im Lesemodus misst das Gerät weiter. Es geht nicht in den Hold-Zustand über. Der Stromausgang und die Regler bleiben aktiv.

Menüstruktur

Die Konfigurations- und Kalibrierfunktionen sind in Funktionsgruppen zusammengefasst.

- Im Setup-Modus mit den Tasten PLUS und MINUS eine Funktionsgruppe auswählen.
- Innerhalb der Funktionsgruppe mit der ENTER-Taste von Funktion zu Funktion weiterschalten.
- Innerhalb der Funktion wieder mit den Tasten PLUS und MINUS die gewünschte Option wählen oder mit diesen Tasten die Einstellungen editieren. Anschließend mit der ENTER-Taste bestätigen und weiterschalten.
- Gleichzeitig die Tasten PLUS und MINUS drücken (Escape-Funktion), um die Programmierung zu beenden (Rücksprung ins Hauptmenü).
- Um in den Messbetrieb zu schalten, nochmal gleichzeitig die Tasten PLUS und MINUS drücken.
 - Wird eine geänderte Einstellung nicht mit ENTER bestätigt, so bleibt die alte Einstellung erhalten.



🖻 15 Schema der Menüstruktur

- *1 Funktionen (Parameterauswahl, Zahleneingabe)*
- 2 Funktionsgruppen, vor- und zurückblättern mit den PLUS- und MINUS-Tasten
- 3 Weiterschalten von Funktionen mit der ENTER-Taste

7 Inbetriebnahme

7.1 Installations- und Funktionskontrolle

WARNUNG

Falscher Anschluss, falsche Versorgungsspannung

Sicherheitsrisiken für Personal und Fehlfunktionen des Gerätes!

- ► Kontrollieren, dass alle Anschlüsse entsprechend Anschlussplan korrekt ausgeführt sind.
- Sicherstellen, dass die Versorgungsspannung mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt.

7.2 Gerät einschalten

Vor dem ersten Einschalten mit der Bedienung des Messumformers vertraut machen. Dazu besonders die Kapitel "Grundlegende Sicherheitshinweise" und "Bedienungsmöglichkeiten" beachten. Nach dem Einschalten durchläuft das Gerät einen Selbsttest und geht anschließend in den Mess-Modus.

Dann den Sensor entsprechend der Anweisungen im Kapitel "Kalibrierung" kalibrieren.



Bei der Erstinbetriebnahme ist die Kalibrierung des Sensors unbedingt erforderlich, damit das Messsystem genaue Messdaten liefern kann.

Dann die erste Konfiguration entsprechend der Anweisungen im Kapitel "Schnelleinstieg" vornehmen. Die benutzerseitig eingestellten Werte bleiben auch bei Stromausfall erhalten.

Folgende Funktionsgruppen sind im Messumformer vorhanden (die nur beim Plus-Paket verfügbaren Gruppen sind in den Funktionsbeschreibungen entsprechend gekennzeichnet):

Setup-Modus

- SETUP 1 (A)
- SETUP 2 (B)
- STROMEINGANG (Z)
- STROMAUSGANG (O)
- ALARM (F)
- CHECK (P)
- RELAIS (R)
- SERVICE (S)

-

- E+H SERVICE (E)
- INTERFACE (I)

Kalibrier- und Offset-Modus

KALIBRIERUNG (C)

Eine detaillierte Erklärung zu den im Messumformer vorhandenen Funktionsgruppen siehe Kapitel "Gerätekonfiguration".



A0025560-DE

🕑 16 Hinweise für Benutzer im Display



E 17 Funktionscodierung

Um Ihnen die Auswahl und das Auffinden von Funktionsgruppen und Funktionen zu erleichtern, wird bei jeder Funktion eine Codierung für das entsprechende Feld angezeigt $\rightarrow \blacksquare 16$ Der Aufbau dieser Codierung ist in $\rightarrow \blacksquare 17$ darge-

stellt. In der ersten Spalte sind die Funktionsgruppen als Buchstaben (siehe Bezeichnungen der Funktionsgruppen) dargestellt. Die Funktionen der einzelnen Gruppen werden zeilen- und spaltenweise hochgezählt.

7.3 Schnelleinstieg

Nach dem Einschalten sind einige Einstellungen erforderlich, um die wichtigsten Funktionen des Messumformers zu konfigurieren, die für eine korrekte Messung erforderlich sind. Im Folgenden ist ein Beispiel angegeben.

Eingabe		Einstellbereich (Werkseinstel- lungen fett)	Display
1.	Die ENTER-Taste drücken.		
2.	Den Code 22 eingeben, um den Zugang zu den Menüs zu öffnen. Die ENTER-Taste drücken.		
3.	Die MINUS-Taste drücken, bis die Funktionsgruppe "Service" angezeigt wird.		SETUP HOLD
4.	Die ENTER-Taste drücken, um Einstellungen vorzuneh- men.		SERVICE A0008408-DE
5.	In S1 die Sprache auswählen, z. B. "GER" für Deutsch. Die Eingabe durch Drücken der ENTER-Taste bestäti- gen.	ENG = Englisch GER = deutsch FRA = französisch ITA = italienisch NEL = niederlän- disch ESP = spanisch	SETUP HOLD ENG 51 SPT-3C/10 A0008409-DE
6.	Gleichzeitig die PLUS- und MINUS-Taste drücken, um die Funktionsgruppe "Service" zu verlassen.		
7.	Die MINUS-Taste drücken, bis die Funktionsgruppe "Setup 1" angezeigt wird.		SETUP HOLD
8.	Die ENTER-Taste drücken, um die Einstellungen für "Setup 1" vorzunehmen.		A SETUP 1
9.	In A1 den gewünschten Sensortyp auswählen. Die Eingabe durch Drücken der ENTER-Taste bestäti- gen.	120 = CCS120 140 = CCS140 141 = CCS141 240 = CCS240 241 = CCS241	setup Hold 140 A1 Sensor A0001954-DE

Einga	abe	Einstellbereich	Display
		(Werkseinstel- lungen fett)	
10.	In A2 die gewünschte Maßeinheit auswählen. Die Eingabe durch Drücken der ENTER-Taste bestäti- gen.	mg/l ppm ppb	setup Hold mg/l a2 Einheit
11.	Wenn der Näherungsschalter INS angeschlossen ist, kann in A3 die Durchflussüberwachung des Proben- stroms durch die Armatur CCA250 eingeschaltet wer- den. Die Eingabe durch Drücken der ENTER-Taste bestäti- gen.	aus INS	SETUP HOLD HUS A3 Reginations A3 A0001956-DE
12.	Bei kurzen Durchflussunterschreitungen ist es möglich, durch die Eingabe einer Verzögerungszeit in A4 eine Reglerabschaltung zu unterdrücken. Die Eingabe durch Drücken der ENTER-Taste bestäti- gen.	0 s 0 2000 s	SETUP HOLD
13.	In A5 die Verzögerungszeit für die Reglereinschaltung eingeben. Bei der Chlor-/Chlordioxid-Regelung ist nach längerem Durchflussausfall eine Verzögerung bis zum Erhalt eines repräsentativen Messwertes sinnvoll. Die Eingabe durch Drücken der ENTER-Taste bestäti- gen.	0 s 0 2000 s	setup Hold B S A5 Ein Verz. A0001958-DE
14.	In A6 den binären Eingang auswählen. Die Eingabe durch Drücken der ENTER-Taste bestäti- gen.	Hold = externer Hold Rein = Reini- gungstrigger	SETUP HOLD Hold A6 Digital 1
15.	In A7 die Messwertdämpfung eingeben. Die Messwertdämpfung bewirkt eine Mittelwertbildung über die eingegebene Anzahl der Einzelmesswerte (bei A7 = 1 erfolgt keine Dämpfung). Die Eingabe durch Drücken der ENTER-Taste bestäti- gen. Die Anzeige kehrt zum Anfangsdisplay der Funktions- gruppe "Setup 1" zurück.	1 1 60	SETUP HOLD 1 A7 D. D. D
16.	Gleichzeitig PLUS und MINUS drücken, um in den Messbetrieb zu schalten.		



71704320

www.addresses.endress.com

